DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

Chers parents et Familles,

La loi intitulée ***« Impact Aid »*** apporte une aide aux districts scolaires locaux tels que les écoles publiques de Washington DC afin de soutenir les enfants qui vivent dans des bases militaires, des logements fédéraux, et ceux dont les parents sont membres des forces armées ou employés dans des établissements fédéraux éligibles mais ne vivent pas dans des logements fédéraux. Chaque année, les Écoles publiques du district de Columbia demandent à toutes les familles de remplir un questionnaire destiné aux élèves et aux parents afin d'aider le DCPS à fournir des informations au ministère américain de l'Éducation pour l'aide *Impact Aid*. Le Département américain de l'Éducation fournit ensuite des fonds au DCPS pour soutenir nos élèves sur la base de ces informations. **Pour chaque élève du DCPS dans votre foyer, veuillez remplir, signer, dater et renvoyer le questionnaire.**

Tous les résultats des enquêtes sont strictement confidentiels. Ces informations seront uniquement utilisées pour identifier les familles ayant des enfants liés au gouvernement fédéral. Nous vous encourageons à soumettre toutes les réponses à l'enquête avant la date limite ; toutefois, nous continuerons à accepter les formulaires de vos écoles tout au long de l'année scolaire.

Pour toute question, veuillez contacter JuVaughan Jones à l'adresse DCPSImpactAid@k12.dc.gov ou au numéro 202-940-6908.

Comment remplir le questionnaire ?

Veuillez inclure toutes les informations suivantes :

- La signature du parent et la date
- Les informations sur l'inscription de l'élève
  - Le nom de l'élève
  - La date de naissance de l'élève
  - Le nom de l'école publique et niveau scolaire de l'élève
  - L'adresse complète de l'élève (pas besoin de boîte postale)
  - Veuillez sélectionner la propriété fédérale (ci-dessous) où réside l'élève (le cas échéant).
  - Si l'enfant bénéficie d'un programme d'enseignement individualisé (IEP) (Oui/Non)

- Informations sur l'emploi des parents (CIVILS)
  - Veuillez sélectionner Oui ou Non si **<u>le parent avec lequel l'élève réside était</u>** employé sur une propriété f Si le parent avec lequel l'élève réside était en service actif dans les forces armées*, remplissez cette section. édérale à la date de l'enquête.
    - Si oui, remplissez le reste de la section relative aux informations sur les parents.
    - Si non, passez à la fin du formulaire.
  - Nom de l'employeur
  - Veuillez sélectionner la propriété fédérale (dans le menu déroulant) où le parent ou le tuteur était employé.
  - Nom et adresse complète de la propriété fédérale
  -
  - **Veuillez noter que l'employeur peut ne pas être le même que la propriété fédérale.**
    - Vous pouvez travailler pour Dunkin' Donuts (employeur) sur la base militaire Joint Base Andrews (propriété fédérale).

***Nous comprenons qu'en raison de la COVID-19, de nombreux parents travaillent actuellement à domicile. **<u>Veuillez indiquer l'adresse du lieu de travail fédéral où vous vous rendez habituellement</u>**, et **NON** votre adresse personnelle. ***

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

- Informations sur l'emploi des parents (MILITAIRES)

  - Si le parent **avec lequel l'élève réside** était en service **actif dans les forces armées***, remplissez cette section. (** Armée de l'air, armée de terre, garde -côtes, corps des marines, marine, corps NOAA, service de santé publique, réserves, garde nationale, armée étrangère (fonctionnaire étranger accrédité et officier militaire étranger à la date de l'enquête)*)

Je vous remercie.

Charmian Makell, Directeur par intérim, Administration des subventions, Bureau de la stratégie fiscale

Formulaire d'enquête sur le programme « Impact Aid »

La date de l'enquête est le 1er novembre 2025.

Tous les champs marqués d'un * doivent être remplis avec des informations complètes, le cas échéant.

INFORMATIONS SUR L'ÉLÈVE		
* Nom de l'élève :		USI de l'élève :
* Adresse :		* Date de naissance de l'élève :
Si l'adresse de l'élève est une propriété fédérale, sélectionnez « propriété » :		Si la propriété n'est pas répertoriée, veuillez indiquer :
* Nom de l'école :	Niveau scolaire :	* IEP actif le 1er nov 2025 ? ☐ Oui ☐ Non

INFORMATIONS SUR L'EMPLOI DES PARENTS/TUTEURS : CIVIL	
* **L'un des parents/tuteurs avec lequel l'élève réside était-il employé sur une propriété fédérale à Washington, DC, le 1er novembre 2025 ?** ☐ **Oui** (Veuillez remplir cette section. Indiquez le nom du parent/tuteur tel qu'il apparaît sur le registre des salaires de l'employeur. Si vous êtes en service actif, remplissez la section MILITAIRE ci-dessous) ☐ **Non** (Veuillez signer/dater ci-dessous et envoyer le formulaire)	
* Nom du parent/tuteur :	* Adresse email :
* Nom de l'employeur du parent/tuteur :	
Le cas échéant, sélectionnez Propriété fédérale :	Si la propriété n'est pas répertoriée, veuillez l'indiquer ici :
Adresse de la propriété fédérale :	

INFORMATIONS SUR L'EMPLOI DES PARENTS/TUTEURS : MILITAIRES	
* L'un des parents/tuteurs **avec lequel l'élève réside** était-il en **service actif dans les forces armées*** au 1er novembre 2025 ? ☐ **Oui** Si OUI, veuillez remplir cette section. **Si la branche et le grade ne sont pas indiqués, le formulaire ne pourra pas être traité** [conformément aux directives du Département américain de l'éducation].) ☐ **Non** (Veuillez signer/dater ci-dessous et envoyer le formulaire) * Armée de l'air, armée de terre, garde côtière, corps des marines, marine, corps NOAA, service de santé publique, réserves, garde nationale, armées étrangères (fonctionnaires étrangers accrédités et officiers militaires étrangers à la date de l'enquête)	
Nom du parent / tuteur :	
Branche de service :	Grade :
Nom du gouvernement étranger (le cas échéant)	

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

Si vous êtes en **SERVICE ACTIF DANS LA RÉSERVE ou LA GARDE NATIONALE** au 1er novembre 2025, veuillez envoyer une COPIE DE VOS ORDRES à **DCPSImpactAid@k12.dc.gov**. (Vous pouvez masquer toutes les informations sauf votre nom, votre grade, votre branche d'armée et votre numéro matricule). Si vous ne disposez pas de vos ordres, veuillez fournir le nom et le numéro de téléphone de votre supérieur hiérarchique qui pourra vérifier votre statut de service actif.

Ces informations servent de base au versement à votre district scolaire de fonds fédéraux dans le cadre du ***programme Impact Aid*** (titre VIII de la loi sur l'enseignement primaire et secondaire) et peuvent être communiquées au Département américain de l'éducation si la demande de paiement de votre district scolaire fait l'objet d'un audit. Ce formulaire doit être signé et daté pour que votre district scolaire puisse recevoir des fonds sur la base de ces informations.

*** En signant ce formulaire, je certifie que toutes les informations saisies et écrites sur ce formulaire sont exactes et complètes à la date de l'enquête.**

➔Signature du parent / tuteur _____➔Date_____